



ALLIED JOINT FORCE COMMAND NAPLES  
ITALY  
VIA MADONNA DEL PANTANO  
80014 LAGO PATRIA, GIUGLIANO IN CAMPANIA, NAPLES



Lago Patria, 14 marzo 2018

Gent.le Sig.ra Norma Rangeri,

La prego di notare che l'articolo intitolato "L'Italia nella morsa USA/NATO", pubblicato ieri, 13 marzo 2018, a firma di Manlio Dinucci, contiene delle informazioni imprecise e fuorvianti:

#### Capoverso 3

**E' Falso che** *"L'esercitazione sia diretta dal Comando NATO di Lago Patria (JFC Naples), agli ordini dell'ammiraglio statunitense James Foggo"*

**E' Vero che:** Il Comando Marittimo della NATO (MARCOM), con sede a Northwood, in Gran Bretagna, detenga il comando e controllo dell'esercitazione alla cui guida si trova l'Ammiraglio Clive Johnstone.

#### Capoverso 4

**E' Falso quanto segue:** *"A cosa serve la Dynamic Manta 2018 lo spiega lo stesso ammiraglio Foggo: è iniziata la "Quarta battaglia dell'Atlantico", dopo quelle delle due guerre mondiali e della Guerra fredda"*

**E' Vero che:** Nel suo articolo dal titolo "La quarta battaglia dell'Atlantico", pubblicato nel 2016, l'Ammiraglio Foggo fornisce indicazioni circa la visione NATO/U.S.. Questa stessa visione, tuttavia, non può essere utilizzata per "spiegare" la Dynamic Manta del 2018. La rimando a quanto pubblicato da MARCOM a proposito della Dynamic Manta 2018 sul proprio sito web <https://mc.nato.int>.

#### Capoverso 6

**E' Falso dire che:** *L'ammiraglio Foggo, mentre col cappello di comandante NATO prepara in Italia le forze navali contro la Russia, col cappello di comandante delle forze navali USA in Europa invia dall'Italia la Sesta Flotta alla Juniper Cobra 2018, esercitazione congiunta USA-Israele diretta principalmente contro l'Iran.*

**E' Vero che:** L'ammiraglio Foggo guida il JFC Naples nella "preparazione, pianificazione e conduzione di operazioni militari finalizzate a preservare la pace, la sicurezza e l'integrità territoriale degli stati membri dell'Alleanza...". Per maggiori dettagli, può consultare il sito web dell' Allied Joint Force Command Naples (<https://jfcnaples.nato.int/>), alla voce "mission statement". Inoltre, nella versione inglese dell'articolo è improprio usare la parola "captain". E', invece, appropriato l'utilizzo della parola "Commander". Sulle competenze nazionali dell'Ammiraglio potrà giovare la consultazione del sito web <http://www.c6f.navy.mil/>.

Pur apprezzando, complessivamente, l'articolo pubblicato, La prego di rettificare la sua versione online con le modifiche di cui sopra e spero vivamente che la nostra reciproca collaborazione duri nel tempo.

Cordiali saluti,

A blue ink signature of Richard W. Haupt.

Richard W. Haupt  
Capo Servizio Relazioni Pubbliche